

労働傷病兵社会省
海外労働管理局

番号：67/QLLDNN/NBDNA

特定技能労働者の日本への送出し

ベトナム社会主義共和国
独立*自由*幸福

ハノイ、2020年1月8日

(TVC.HRD.,JSC)

提出先：TVC人材開発貿易サービス株式会社

ベトナム特定技能労働者の日本への送出しに関する、TVC人材開発貿易サービス株式会社2019年11月1日付公文書第083/2019/TVC-CV号の答として、海外労働管理局は次の通り意見を述べさせていただきます。

- 1.貴社の日本へのベトナム特定技能労働者送出しを許可する。
- 2.貴社は特定技能プログラムに関するベトナム国法及び日本規定を遵守し、且つ日本市場、及び特定技能労働者の日本への送出しプログラムに関する労働傷病兵社会省及び海外労働管理局の指導に従い、日本への特定技能労働者送出しに関する実施責任を負う。

以上、海外労働管理局の回答とさせていただきます。

宛先：

- 上記の通り
- 局長（レポートの為）
- 局指導者
- 局直属各組織
- 保存：書類管理部、NBDNA

局長代理
副局長

PHAM VIET HUONG
(サイン済、印鑑)



LỜI CHỨNG CỦA NGƯỜI DỊCH

Hôm nay, ngày 17 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Công ty CP Phát triển nhân lực thương mại và dịch vụ TVC. Tôi là Hoàng Thị Ngọc, nhân viên công ty CP Phát triển nhân lực thương mại và dịch vụ TVC xin cam kết bản dịch này đã được dịch chính xác từ văn bản tiếng Việt sang tiếng Nhật.

本日 2020 年 12 月 17 日、TVC 人材開発貿易サービス株式会社において私は TVC 人材開発貿易サービス株式会社の職員の HOANG THI NGOC で、翻訳文をベトナム語から日本語に正確に翻訳したことを誓約致します。

TVC 人材開発貿易サービス株式会社の職員
(署名)



HOANG THI NGOC

HOANG THI NGOC が TVC 人材開発貿易サービス株式会社の職員であることを認証致します。

本社管轄社長



PHAM THI THU HUONG



**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI
CỤC QUẢN LÝ LAO ĐỘNG
NGOÀI NƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 09 tháng 01 năm 2020

Số: 67/QLLĐNN-NBĐNA
V/v phái cử lao động kỹ năng đặc định
sang làm việc tại Nhật Bản

Kính gửi: Công ty CP PTNL, Thương mại và Dịch vụ TVC
(TVC HRD.,JSC)

Phúc đáp Công văn số 083/2019/TVC-CV ngày 01/11/2019 của Công ty CP PTNL, Thương mại và Dịch vụ TVC đề nghị tham gia chương trình phái cử lao động kỹ năng đặc định Việt Nam sang làm việc tại Nhật Bản, Cục Quản lý lao động ngoài nước có ý kiến như sau:

1. Đồng ý đề Công ty phái cử Lao động kỹ năng đặc định Việt Nam sang làm việc tại Nhật Bản.

2. Công ty có trách nhiệm tổ chức, triển khai thực hiện việc phái cử lao động kỹ năng đặc định sang Nhật Bản theo đúng quy định pháp luật Việt Nam và quy định của Nhật Bản về chương trình lao động kỹ năng đặc định; hướng dẫn của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Cục Quản lý lao động ngoài nước liên quan đến thị trường Nhật Bản và chương trình đưa lao động kỹ năng đặc định sang làm việc tại Nhật Bản.

Cục Quản lý lao động ngoài nước thông báo để Công ty biết và thực hiện. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Các Lãnh đạo Cục;
- Các đơn vị thuộc Cục;
- Lưu: VT, NBĐNA.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Phạm Việt Hương

